



UK: TWIN CHARGER

Please keep this instruction manual for future reference. If you require any help or assistance please contact the Helpline.

WARRANTY

This product is guaranteed for a period of one year from the date of purchase. During this period if there is a defect due to faulty materials, or workmanship the retailer from whom you purchased it will replace it with the same or a similar model on production of your purchase receipt or proof of purchase. This guarantee does not cover defects arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product. This does not affect your statutory rights.

CONTENTS

- 1 x Twin Charging Dock
- 1 x Power Supply Unit

The Twin Charger has been designed to charge up to two DUALSHOCK®3 Wireless Controllers

POWER SUPPLY

- Plug the DC jack plug from the Power Supply Unit into the “DC IN” socket on the rear of the Twin Charger
- Plug the Power Supply Unit into a suitable mains outlet

CHARGING YOUR DUALSHOCK®3 WIRELESS CONTROLLERS

- Carefully remove the mini USB charging cables from their slots on the Twin Charger
- Place your controllers onto the Twin Charger and plug the charging cables into them

CHARGING LED INDICATORS

The LED indicators will show the current state of charging for your DUALSHOCK®3 Wireless Controllers as follows:

Red LED	-	CHARGING
Blue LED	-	FULLY CHARGED / POWER ON

Once your controllers are fully charged remove them from the Twin Charger

**NOTE:** Refer to your PS3™ system and DUALSHOCK®3 wireless controller instruction manuals for further information on charging times.

IMPORTANT SAFEGUARDS & PRECAUTIONS

1. Children should always be supervised when using this product
2. This unit is for indoor use only, do not expose to dust, direct sunlight, wet weather conditions, high humidity, high temperatures or mechanical shock
3. Do not expose to splashing, dripping, rain or moisture. Do not immerse in liquid
4. Do not position any cables where they would be subjected to extreme heat or flames
5. Keep all cables away from oil or sharp objects
6. Avoid any unnecessary strain of cables
7. Never carry the unit by its cables
8. The Power Supply Unit is for indoor use only
9. Do not use if the equipment or Power Supply Unit is damaged
10. Damaged Power Supplies must be discarded and replaced
11. Do not under any circumstances replace the Power Supply Unit supplied with a standard 13-amp plug
12. To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, do not use the Power Supply Unit supplied with any other attachment, unit or equipment
13. Do not attempt to use the equipment with any Power Supply Unit other than the one supplied
14. During use, the Power Supply Unit may become warm. This is quite normal and there is no need for concern
15. The charging terminals are not to be short-circuited
16. Do not disassemble; there are no serviceable parts inside
17. For external cleaning, use a soft, clean, damp cloth only. Use of detergents may damage the cabinet finish and leak inside

RECYCLING

Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product, please dispose of it in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment. In doing so, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.

Not recommended for children under 6 years of age

HELPLINE INFORMATION

The Helpline is a live one-to-one service  
**Hours:** 10:00 am till 5:00pm, Monday to Thursday / 10:00 am till 4:00pm, Friday  
**UK Tel:** 0870 609 1080 (All calls charged at national rate)  
**Eire:** Tel +44 1204 369233 (All calls charged at international rate)  
**Email:** help@4Gamers.net  
**Web:** www.4Gamers.net  
**Twitter:** @4GamersElite  
**Facebook:** 4Gamers/page

To ensure that your call is handled quickly and effectively please ensure that you have the model number, SPC9813 and any other relevant information regarding your product to hand when you ring.

MADE IN CHINA

FR: TWIN CHARGER

Conservez ce manuel d'instructions pour référence future.

GARANTIE

Ce produit est garanti un an à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, en cas de défaillance causée par des composants défectueux ou un défaut de construction, le revendeur à qui vous avez acheté le produit vous le remplacera par le même modèle ou un modèle similaire sur présentation du ticket de caisse ou de la preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des dégâts accidentels, une mauvaise utilisation ou l'usure et seul l'acheteur initial du produit peut en bénéficier. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires.

CONTENU

- 1 x Twin Charging Dock
- 1 x Unité d'alimentation

Le Twin Charger a été conçu pour charger jusqu'à deux manettes DUALSHOCK® 3 sans fil

ADAPTATEUR

- Branchez la fiche Jack DC de l'adaptateur dans la prise “DC IN” à l'arrière du Twin Charger
- Branchez l'adaptateur secteur dans une prise

CHARGEMENT DE VOS MANETTES DUALSHOCK®3 SANS FIL

- Retirez délicatement les câbles mini USB de leur logement
- Placez vos manettes sur le Twin Charger et branchez les câbles de charge dans les manettes

INDICATEURS LED DE CHARGEMENT

Les indicateurs LED montrent l'état actuel de charge de vos manettes DUALSHOCK® 3 sans fil, comme suit:

LED rouge	-	CHARGEMENT
LED bleue	-	COMPLETEMENT CHARGEE / POWER ON

Une fois que vos manettes sont complètement chargées retirez-les de la Twin Charger

**REMARQUE:** Reportez-vous à votre système PS3™ et manuels d'instruction des manettes pour plus d'informations sur le temps de charge.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

1. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit
2. Ces articles sont destinés à une utilisation en intérieur uniquement, Ne pas les exposer à la poussière, à la lumière directe du soleil, aux intempéries, à une forte humidité, à des températures élevées ou à un choc mécanique
3. Ne pas exposer à des éclaboussures, à la pluie ou à l'humidité. Ne pas les immerger dans un liquide
4. Ne placez aucun câble où ils seraient soumis à la chaleur extrême ou aux flammes
5. N'exposez pas les câbles à des objets huileux ou tranchants
6. Éviter les tensions de câbles
7. Ne transportez jamais l'appareil par ses câbles
8. L'adaptateur secteur est destinés à une utilisation en intérieur uniquement
9. Ne pas utiliser si l'adaptateur secteur est endommagé
10. Un adaptateur secteur endommagé ne doit plus être utilisé et doit être remplacé
11. Ne jamais sous aucune circonstance remplacer l'adaptateur secteur fourni par un adaptateur secteur standard de 13 ampères
12. Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessures ne jamais utiliser l'adaptateur secteur fourni avec un autre appareil. Ne jamais utiliser un autre adaptateur secteur avec l'accessoire que celui fourni
13. Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessures ne jamais utiliser l'adaptateur secteur fourni avec un autre appareil. Ne jamais utiliser un autre adaptateur secteur avec l'accessoire que celui fourni
14. Pendant l'utilisation, l'adaptateur secteur peut chauffer, ne vous inquiétez pas ceci est tout à fait normal
15. Les bornes de charge ne doivent pas être court-circuitées
16. Ne pas démonter l'équipement; il ne contient aucune pièce réparable
17. Pour nettoyer l'extérieur de l'équipement, utiliser uniquement un chiffon doux et propre légèrement humidifié. L'emploi de détergents risquerait d'endommager le revêtement du coffret

RÉUTILISATION

Quand vous voyez ce symbole sur un de nos produits électriques ou des emballages, il indique que le produit électrique ne doit pas être éliminé comme des déchets ménagers en Europe. Afin de garantir le traitement correct du produit, s'il vous plaît disposer en conformité avec les lois locales applicables ou aux exigences d'élimination des équipements électriques. Ce faisant, vous contribuerez à préserver les ressources naturelles et améliorer les normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets d'équipements électriques.

Non recommandé pour les enfants de moins de 6 ans

FABRIQUÉ EN CHINE

IT: TWIN CHARGER

Invitiamo a leggere attentamente questo manuale per assicurare il corretto funzionamento del prodotto.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data d'acquisto. Durante questo periodo, i prodotti difettosi (a causa di materiali non conformi oppure di difetti di manifattura) verranno sostituiti con prodotti identici o con modelli simili, perfettamente funzionanti, presentando lo scontrino o altra prova d'acquisto. La garanzia non copre i difetti derivanti dal danno accidentale, da cattiva manutenzione o da utilizzo non appropriato, ed è valida solo presso il rivenditore da cui è stato effettuato l'acquisto. La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Twin Charging Dock
- 1 x Alimentatore

Twin Charger è stato progettato per ricaricare fino a due Controller Wireless DUALSHOCK®3.

ALIMENTATORE

- Collega il cavo dell'alimentatore al connettore “DC IN” sul retro di Twin Charger
- Collega l'alimentatore ad una presa della corrente adatta

RICARICARE I CONTROLLER WIRELESS DUALSHOCK®3

- Rimuovi con cura i cavetti di ricarica mini USB dalle loro fessure
- Appoggia i tuoi controller su Twin Charger e collega ad essi i cavi di ricarica

INDICATORI LED DI RICARICA

I LED della Charging Suite ti indicano lo stato di ricarica dei controller wireless DUALSHOCK®3 nel seguente modo:

LED rosso	-	IN CARICA
LED blu	-	RICARICA COMPLETATA / CARICATORE ACCESO

Quando i caricatori sono completamente carichi, rimuovili da Twin Charger

**NOTA:** Fai riferimento ai manuali del Sistema PS3™ e dei tuoi controller per ulteriori informazioni sui tempi di ricarica.

PRECAUZIONI E AVVERTIMENTI IMPORTANTI

1. Per i bambini è consigliata la supervisione di un adulto
2. I prodotti sono concepiti esclusivamente per uso all'interno. Non esporre a polvere, a fonte solare diretta, in condizioni di umidità meteorologica, in luoghi molto umidi, ad alte temperature oppure a shock meccanici
3. Tenere alla larga da schizzi d'acqua o altri liquidi ed evitare di immergere il prodotto in qualsiasi liquido
4. Non posizionare i cavi vicino a fonti di calore, fiamme aperte, olio o oggetti contundenti
5. Evitare di mettere i cavi sotto tensione
6. Evitare di tendere i cavi oltre il necessario
7. Non trasportare mai l'unità tenendola per i cavi
8. L'unità d'alimentazione è per il solo uso interno
9. Non utilizzare se l'equipaggiamento o l'alimentatore dovessero risultare danneggiati
10. Gli alimentatori danneggiati vanno sostituiti subito
11. E' tassativamente vietato sostituire l'unità d'alimentazione con una presa standard da 13-amp
12. Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o altri infortuni è consigliabile non utilizzare l'unità d'alimentazione con altre apparecchiature
13. I cavi e gli adattatori vanno usati esclusivamente con l'alimentatore fornito oppure quelli consigliati
14. Durante l'utilizzo l'alimentatore potrebbe scaldarsi. Questo è normale e non c'è motivo di preoccuparsi
15. Non mandare in corto circuito i terminali
16. Non smontare il prodotto; in caso di difetti restituirlo al punto vendita
17. Per la pulizia usare soltanto stracci morbidi inumiditi e non usare mai detergenti perché potrebbero danneggiare l'attrezzatura

RICICLAGGIO

Quando vedi questo simbolo sui nostri prodotti o sulle confezioni significa che il prodotto non va gettato assieme ai rifiuti indifferenziati se sei nel continente Europeo. Per assicurare il trattamento correttodel rifiuto, smaltire il prodotto seguendo le regole locali applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettroniche. Così facendo aiuterai a conservare le risorse naturali e a migliorare lo standard per la protezione ambientale in termini di trattamento e smaltimento dei rifiuti elettronici.

L'uso di questo prodotto è sconsigliato a bambini di età inferiore ai 6 anni

PRODOTTO IN CINA

DE: TWIN CHARGER

Diese Anleitung bitte aufmerksam durchlesen und für den späteren Gebrauch aufbewahren.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums können Sie das Produkt aufgrund von Material- oder Produktionsfehlern beim Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat, zurückgeben oder gegen ein anderes umtauschen. Versehentliche Beschädigungen, missbräuchlicher Einsatz oder normaler Verschleiß sind von der Garantie ausgeschlossen. Diese Garantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlich geregelten Rechte.

LIEFERUMFANG

- 1 x Twin Charging Dock
- 1 x Netzgerät

Der Twin Charger wurde entwickelt um bis zu zwei DUALSHOCK®3 Wireless Controllers auf zu laden

NETZANSCHLUSS

- Den DC-Klinkenstecker des Netzteils in die „DC IN“ Buchse auf der Rückseite der Twin Charger stecken
- Die Charging Suite an eine geeignet Netz-Steckdose anschließen

AUFLADEN IHRER DUALSHOCK®3 WIRELESS CONTROLLER

- Die Mini-USB-Ladekabel vorsichtig aus ihren Aussparungen auf dem Twin Charger herausnehmen
- Die Twin Charger mit den Controllern bestücken und die Ladekabel anschließen

LED LADEANZEIGEN

Der aktuelle Ladestatus Ihrer DUALSHOCK®3 Wireless Controller wird durch die LED Ladeanzeigen wie folgt angezeigt:

Rote LED	-	LADEVORGANG
Blaue LED	-	VOLL AUFGELADEN / AN


Wenn Ihre Controllers vollständig aufgeladen sind entfernen Sie sie aus dem Twin Charger

**HINWEIS:** Weitere Einzelheiten hinsichtlich der Ladezeiten finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres PS3™ Systems.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN UND VORSICHTMASSNAHMEN

- 1. Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden
- 2. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Es sollte keiner direkten Sonneneinwirkung, hohen Temperaturen, Staub, hoher Luftfeuchtigkeit, Schlägen oder Erschütterungen ausgesetzt werden
- 3. Vermeiden Sie jeden direkten oder indirekten Kontakt mit Flüssigkeiten jeglicher Art
- 4. Achten Sie darauf, dass das Kabel keiner hohen Temperatur oder Feuer ausgesetzt wird
- 5. Halten Sie das Kabel von Öl und scharfkantigen Objekten fern
- 6. Vermeiden Sie unnötiges Strecken und Belasten des Kabels
- 7. Tragen Sie das Gerät niemals am Kabel
- 8. Das Netzteil nur im Innenbereich anwenden
- 9. Nicht verwenden, wenn Gerät oder Netzteil beschädigt sein sollten
- 10. Beschädigte Netzteile müssen entsorgt und ersetzt werden
- 11. Verwenden Sie das Netzteil unter keinen Umständen mit einem 13-Amp Standardstecker
- 12. Um Gefahren wie Feuer, Stromschlag oder Personenschäden zu minimieren, das mitgelieferte Netzteil nicht für andere Geräte verwenden
- 13. Nutzen Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil
- 14. Die Erwärmung des Netzteils während des Gebrauchs ist ein normaler Betriebszustand
- 15. Die Aufladeanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden
- 16. Nehmen Sie das Produkt oder die einzelnen Teile nicht auseinander
- 17. Zur äußeren Reinigung ein sauberes, weiches Tuch verwenden. Chemische Reinigungsmittel können den Kunststoff beschädigen

WIEDERVERWERTUNG

 Wenn Sie dieses Symbol auf unseren elektrischen Produkten oder Verpackungen sehen bedeutet dies, dass das entsprechende Produkt nicht als Hausmüll in Europa entsorgt werden. Um die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts zu gewährleisten, bitte entsorgen Sie es in Übereinstimmung mit allen anwendbaren lokalen Gesetze oder Vorschriften für die Entsorgung von Elektrogeräten. Dabei tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott.

Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren

MADE IN CHINA

ES: TWIN CHARGER

Para garantizar el mejor rendimiento de su producto, por favor lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por un periodo de 2 años desde la fecha de adquisición del mismo. Durante este periodo, si hay algún defecto de materiales de fábrica, o debido a manipulación y/o transporte desde el distribuidor o punto de venta, se podrá remplazar por el mismo modelo o uno similar, por eso debe guardar el ticket de compra. Esta garantía no cubre los defectos derivados de un daño accidental, mal uso o desgaste natural, y está disponible únicamente para el comprador original del producto. Esto no afecta a sus derechos de comprador.

CONTENTS

- 1 x Soporte Twin Charger
- 1 x Adaptador de Corriente AC

El soporte Twin Charger se ha diseñado para cargar hasta dos mandos inalámbricos DUALSHOCK®3.

ADAPTADOR DE CORRIENTE AC

- Conecte el cable DC del Adaptador de Corriente en el conector marcado como “DC IN” en la parte trasera del soporte Twin Charger
- Luego, conecte el enchufe del Adaptador de Corriente AC a una toma de corriente principal de su hogar

CARGANDO LOS MANDOS INALÁMBRICOS DUALSHOCK®3

- Con cuidado, desconecte los cables de carga mini USB de sus conectores en el soporte Twin Charger
- Coloque los mandos en el soporte Twin Charger y conecte los cables de carga en sus conectores miniUSB

INDICADORES LED DE CARGA

Los indicadores luminosos LED le mostrarán el estado actual de carga de sus mandos DUALSHOCK®3 según el siguiente esquema:

LED en Rojo	-	CARGANDO
LED en Azul	-	TOTALMENTE CARGADO / ENCENDIDO

Una vez que sus mandos estén totalmente cargados, sáquelos del soporte Twin Charger.

**NOTA:** Consulte los manuales de instrucciones de su sistema PS3™ y de sus mandos para más información sobre tiempos de carga.

PRECAUCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1. Los menores deberán estar siempre supervisados por un adulto cuando utilicen este producto
- 2. Este dispositivo es sólo para uso doméstico. No exponga el producto al polvo, luz solar directa, alta concentración de humedad, condiciones de clima extremas, altas temperaturas o descargas eléctrica
- 3. No exponga el producto a salpicaduras, goteras, lluvia o humedad. No sumergir en líquidos
- 4. No coloque ningún cable donde puedan estar expuestos a fuentes de calor extremo o llamas
- 5. Mantenga todos los cables fuera del alcance de combustibles u objetos afilados
- 6. Evite torcer demasiado los cables
- 7. Nunca arrastre la unidad tirando de sus cables
- 8. El Adaptador de Corriente AC incluido es SÓLO PARA USO DOMÉSTICO
- 9. No utilizar si el equipo o el Adaptador de Corriente AC están dañados
- 10. Si el Adaptador de Corriente AC está dañado, deberá desconectarlo y remplazarlo INMEDIATAMENTE
- 11. No remplace el Adaptador de Corriente AC incluido, bajo ningún concepto, por otro adaptador estándar con conector de 13-amp
- 12. Para reducir el riesgo de fuego, descargas eléctricas o daños personales en general, no utilice el Adaptador de Corriente AC incluido con otro tipo de conectores, dispositivos o aparatos que no sean los incluidos en este paquete

- 13. No intente utilizar el equipo con otro tipo de Adaptador de Corriente AC que no sea el incluido en el paquete
- 14. Durante el uso, el Adaptador de Corriente AC puede calentarse un poco. Esto es totalmente normal y no hay necesidad de alarmarse
- 15. Los conectores de carga no deben cortocircuitarse
- 16. No desmontar; no hay ningún componente sustituable en su interior
- 17. Para una limpieza externa, use solamente un trapo suave, limpio y ligeramente humedecido. El uso de detergentes podría dañar el acabado de la carcasa y podría filtrarse a su interior ocasionando daños

RECICLAJE



Al ver este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o embalajes, se le indicará que dicho producto eléctrico no debería depositarse en el contenedor de basura doméstico en Europa. Para asegurar el tratamiento correcto de los deshechos del producto, por favor deposítelo de acuerdo con las leyes locales aplicables o requerimientos paradepositar material electrónico. Al hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y a mejorar los estándares de protección ambiental en el tratamiento y depósito de deshechos electrónicos.

No recomendado para niños menores de 6 años de edad.

FABRICADO EN CHINA

NL: TWIN CHARGER

Om het beste uit dit product te halen, bewaar de verpakking en handleiding voor latere informatie.

GARANTIE

Dit product heeft een garantie van 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Indien er tijdens die periode een defect is te wijten aan defecte materialen, dan zal het winkelpunt waar u het kocht omruilen voor hetzelfde of een gelijkwaardig product. Deze garantie dekt geen fouten die te wijten zijn aan ongelukschade, verkeerd gebruik of slijtage, en is enkel geldig voor de originele aankoper van het product.

INHOUD

- 1 x Twin Charging Dock
- 1 x Voedingsadapter

De Twin Charger is ontworpen om tot twee DUALSHOCK®3 Wireless Controllers op te laden

VOEDING

- Steek de DC Jack Plug van de voeding in de “DC IN” ingang aan de achterzijde van het Twin Charger
- Steek de stekker van de voeding in een geschikt stopcontact

HET OPLADEN VAN UW DUALSHOCK®3 DRAADLOZE CONTROLLERS

- Haal voorzichtig de mini USB laadkabels uit hun opbergpositie op het Twin Charger
- Plaats uw controllers op het Twin Charger en steek de oplaadkabels er in

LED LAAD INDICATORS

De LED indicators geven de huidige laad status weer van uw of DUALSHOCK®3 wireless controllers als volgt:

Rode LED	-	TIJDENS LADEN
Blauwe LED	-	VOLLEDIG OPGELADEN / INGESCHAKELD

Zodra uw controllers volledig zijn opgeladen verwijder ze dan uit de Twin Charger

**OPMERKING:** Voor verdere informatie over de oplaadtijden verwijzen we naar uw PS3™ System en controller gebruiksaanwijzingen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSOPMERKINGEN

- 1. Kinderen moeten bewaakt worden wanneer ze dit product gebruiken
- 2. Enkel geschikt voor gebruik binnenshuis, bescherm het apparaat tegen stof, direct zonlicht, natte weerscondities, hoge vochtigheid, hoge temperaturen of mechanische schokken
- 3. Bescherm het apparaat tegen spatten, druppels, regen of vochtigheid. Dompel het niet onder in vloeibare materialen
- 4. De kabels niet plaatsen waar ze zouden kunnen worden blootgesteld aan extreme hitte of vlammen.
- 5. Houd alle kabels weg van olie of scherpe voorwerpen
- 6. Vermijd onnodige belasting van de audiokabel
- 7. Draag de eenheidniet aan de kabels
- 8. De voedingseenheid is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis
- 9. Niet gebruiken als het apparaat of de voedingsadapter beschadigd is
- 10. Beschadigde voedingen moeten worden weggegooid en vervangen
- 11. Onder geen beding de plaats van de voedingseenheid geleverd met een standaard 13-amp plug vervangen
- 12. Om het risico van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen, maak geen gebruik van de voedingseenheid geleverd met een andere uitbreiding, eenheid of apparatuur
- 13. Probeer niet om de apparatuur te gebruiken met een andere voedingseenheid dan de meegeleverde
- 14. Tijdens het gebruik, kan de voeding warm worden. Dit is normaal en er is geen reden tot paniek
- 15. De laadcontacten niet kortsluiten
- 16. Haal het apparaat niet uit elkaar; er zijn geen onderdelen om te onderhouden
- 17. Voor uitwendig reinigen, gebruik alleen een zachte, schone, vochtige doek, gebruik van reinigingsmiddelen kan de behuizing beschadigen en naar binnen lekken

RECYCLE



Wanneer je dit symbool op een van onze elektrische producten of op de verpakking ervan ziet betekent dit dat het betreffende elektrische product niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval in Europa. Om de juiste afvalverwerking van het product te garanderen dient u dit te doen in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten of eisen voor het verwijderen van elektrische apparatuur. Op die manier helpt u de natuurlijke grondstoffen te behouden en het verbeteren van de standaard voor milieubescherming in de behandeling en verwijdering van elektrisch afval.

Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 6 jaar

MADE IN CHINA

RU: TWIN CHARGER

Сохраните данное руководство. Если вам понадобится помощь, обратитесь в службу поддержки.

ГАРАНТИЯ

Гарантия на данный товар действует в течение одного года со дня покупки. Если в течение этого срока вы обнаружите дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, продавец заменит товар на такую же или аналогичную модель по предъявлению чека или иного доказательства покупки. Данная гарантия не распространяется на дефекты, вызванные случайным повреждением товара, а также его неправильным или чрезмерно интенсивным использованием. Данная гарантия распространяется только на первого покупателя товара. Вышеизложенное не влияет на ваши законные права.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 x двойная зарядная платформа
- 1 x блок питания

Двойная зарядная платформа рассчитана на одновременную зарядку двух беспроводных контроллеров DUALSHOCK®3.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Вставьте штекер блока питания в разъем “DC IN” на задней панели зарядной платформы
- Вставьте вилку блока питания в розетку

ЗАРЯДКА КОНТРОЛЛЕРОВ DUALSHOCK®3

- Осторожно извлеките кабели мини-USB из гнезд на зарядной платформе
- Поставьте контроллеры на зарядную платформу и подключите к ним кабели

СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ ЗАРЯДКИ

Индикаторы зарядки показывают, в каком состоянии находятся беспроводные контроллеры DUALSHOCK®3:

Красный цвет индикатора	-	ЗАРЯДКА
Синий цвет индикатора	-	ЗАРЯДКА ЗАВЕРШЕНА/ПИТАНИЕ ВКЛЮЧЕНО

После окончания зарядки извлеките контроллеры из устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ:** информация о времени зарядки приведена в руководствах по эксплуатации, прилагающихся к системе и контроллерам

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1. Дети должны пользоваться данным устройством только под присмотром взрослых
- 2. Блок предназначен для использования в закрытых помещениях. Пыль, прямой солнечный свет, осадки, высокая влажность, высокая температура и механические воздействия могут повредить устройство
- 3. Не допускайте попадания воды на устройство. Не погружайте устройство в жидкость
- 4. Держите кабели вдали от открытого огня и источников сильного тепла
- 5. Держите кабели вдали от масел и острых предметов
- 6. Не допускайте чрезмерного натяжения кабелей
- 7. Не переносите устройство, держа его за кабели
- 8. Блок питания предназначен для использования в закрытых помещениях
- 9. Не используйте устройство, если оно само или его блок питания поврежден
- 10. Поврежденный блок питания необходимо заменить
- 11. Ни при каких обстоятельствах не заменяйте блок питания 13-амперной электрической вилкой
- 12. Чтобы уменьшить риск пожара, удара током и других травм, не используйте данный блок питания с другими устройствами
- 13. Не пытайтесь использовать устройство с другими источниками питания
- 14. Во время использования блок питания может нагреться. Это нормально и не является причиной для беспокойства
- 15. Не замыкайте контакты зарядного устройства накоротко
- 16. Не разбирайте устройство; внутри нет деталей, которые нуждаются в обслуживании
- 17. протирайте устройство только чистой, мягкой и влажной тканью. Моющие средства могут повредить полировку и протечь внутрь устройства

ПЕРЕРАБОТКА

Данный символ на электроприборе или упаковке указывает на то, что в европейских странах этот электроприбор не следует выбрасывать вместе с обычным мусором. Чтобы прибор был правильно переработан, соблюдайте все местные законы и правила, относящиеся к утилизации данного вида мусора. Так вы сможете сохранить природные ресурсы и позаботиться об охране окружающей среды.

СДЕЛАНО В КИТАЕ

For use exclusively with PlayStation®3 in PAL markets. “PS”, “PlayStation”, “PS3”, “DUALSHOCK” and “ΔΟΧΔ” are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. All rights reserved.

